

# Mahjas weefis.

Ar pašā wifushefliga angsta Keisara wefleschanu.

25. gada:

gabjums.

Maksa ar peesubstifšanu par pasi:  
Ar peesitumu: par gabu 2 r. 35 l.  
des peesituma: par gabu 1 " 60 "  
Ar peesitumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "  
des peesituma: par 1/2 gabu " 85 "

Maksa des peesubstifšanas Rīgā:  
Ar peesitumu: par gabu 1 r. 75 l.  
des peesituma: par gabu 1 " — "  
Ar peesitumu: par 1/2 gabu " 90 "  
des peesituma: par 1/2 gabu " 55 "



Mahjas weefis isnabt weenreis pa nedeku.

Mahjas weefis teel isdotš festbe-  
nahn no plst. 10 šat.

Maksa par flubinafšanu:  
par weenas flejas smalku rakstu  
(Beti)-rindu, jeb to weetu, to  
tahda rinda eemem, maksa 8 šap.

Redakcija un ešpedicija Rīgā,  
Grišt Plates bilschu- un gradmatu-  
drulatawā un burtu-lectuwē pee  
Pēštera basnijas.

**Mahditate.** Saunabās šinas. Telegrafa šinas. Šelfšemes šinas: Rekrubšču buščana. Basnijas lauwijums. Amatnečības istabde. Lauzineekem par emeh-  
rgščanu. Leepaja. Durbe. Par baptišeem Latwišā. Jauna Aleksandra škola. Kēhwale. Witeščlas pušes Latweešči. Finanzministerijas pahrgrošjumi. Nikolaja. Odesa.  
— Ahšemes šinas: Irlandes nemeernecku buščana. Mahija. Greekija. Turija. Amerika. Tšihl par mahnu tizibu. — Par mahju pirtschanas kontrolteem Baltija. Šibki  
notikami is Rīgās. Naudas-papirū žena. — Peesituma: Goba wihš. No Zibrus libšs Aleksanderom. Graudi un teedi.

## Jaunafahs šinas.

Wisangstata pawehle par šahls tulles atjel-  
ščanu. "Waldbas Wehstnesis" pašneedš šah-  
du Keisaristu pawehli no 23. Nowembera š. g.

Wēhledamees šahni grūbtā ne-auglibas gadā,  
kas dascham walšis ribtu- un deenwidu-guber-  
nahm usbruzis, dot Muhšu no Deewa Numš  
ustizetahm tautahm jaunu peerahdijumu no Muhšu  
ruhpibas par winu sabklahščanos, Wehs par  
labu atšmufchi, šahls tulli no 1. Janwara 1881.

gada atželt un tulles nodofšanas par šahli pee-  
mehrigi pamānabt, kas is ahšemes teel eewesta.  
Finanzministerim tablakus, šahni darifšana  
wajadšigus nošajijumus, kā ari islibdšinafšanu  
preešč truhkuma, kas zaur šahls tulles islai-  
ščanu zehlees walšis eemefchanahm un kas zaur  
jaw pastahwofchu nodofšanu pa-augstinafšanu  
un weenlibdšigu isdalifšanu islibdšinams, usdo-  
dami, — Wehs zeram, ka šahls tulles atjel-  
ščana un tai pašā laikā tulles nodofšanu  
pamafinafšana par eewesto šahli neween atweeg-  
linahs nabaga eedšiwotaju nastas, bet ari pa-  
weizinahs lopkopibu attihstifšana, semkopibu  
pahrlabofšana, swejnečjibu us preešču tilschana  
un fabriku buščonu daschās nodatās.

Lai wispehzigais Deems šchos darbus swehti,  
kuri zaur šcho pawehli teel nošajiti, un lai  
Winfch wifseem Muhšu ustizameem pawalšnee-  
keem tos labos panahkumus peesčķir, kas no  
Muhšu prahta ispidifšanas teel gaiditi.

Peterburgā, 23. Nowemberi 1880. gadā.  
Aleksander.

Keisara Majestetes pahrbraufšana Peter-  
burgā. Peterburgas awifēs par šcho pahrbrauf-  
ščanu pašneedš plafchakas šinas, no kurahm  
lahdas šchē usšimešim. Nikolaja bahnusi jaw  
plst. 8 no ribta falasijahs gwardijas wirsneeki  
pilnā uniformā (mundeerā). Bahnusi bija ka-  
rogeem puščkots un grihda, kur no wagonem  
iskahpjot bahnusi ee-eet, bija aplahta ar tepi-  
keem. Ap plst. 9 atbrauza tā fauktais swi-  
tas (pawadonu) brauzeens, kas deenu preešč  
tam plst. 1/25 pehž pusdeenas bija isbrauzis is  
Maslawas. Pultsten 1/29 peebrauza brauzeens,  
ar kuru Keisarifšas Augstibas Leelširšs Trona-  
mantineeks, Leelširšene Tronamantineeze, Leelširšs  
Wladimirs Aleksandrowiščs un Leelširšene Ma-

ria Pawlowna nobrauza libšs Kolpinas šan-  
jai, lai tur waretu apšweizinahs Keisara Maje-  
steti. Išt preešč 10 wehl šapulzejahs bah-  
nusi wifš žiti Keisara familijas lozekli. Plst.  
10 eebrauza Keisarifšais brauzeens bahnusi, kas  
tribzin šatribzinajahs no wareneem urah-fauze-  
neem. Keisara Majestete un Keisarifka Augstiba  
Leelširšs Tronamantineeks bija Semenowas leib-  
gwardijas pulka uniformā, kas to deenu swi-  
neja fawus pulka swehtus. Šcha pulka ko-  
mandeeru, switas generalmajoru, grafu Kleimi-  
chelu, kas libšs ar žiteem wirsneekem bahnuscha  
preeščā bija, Keisara Majestete schebliži usrunaja ar  
lahdeem laipneem wahdeem. Pehž tam Keisara  
Majestete dewahs pa Keisarifšahm istabahm  
libšs fawai kareetei, kura Winam blakus pa  
labai rokai peeschedahs Leelširšs Tronamanti-  
neeks. Gwardijas wirsneeki wisaplahrt, leele  
lauschu bari kleehtin kleeđa urah! Tā Keisara  
Majestete nobrauza libšs Kasanes katedralai (bas-  
nizai), kur Winš Sawu deewbihjibu parahdija  
brihnumu daritajai Deewmahtes bildei, kopā ar  
Leelširšu Tronamantineeku. Swehts preešč pah-  
rehma kauschu barus katedralā, tad Keisara  
Majestete aplampa un nobuščoja Leelširšu Tro-  
namantineeku un Abi tad sweiznadami pafla-  
nijahs us kauschu puši!

Jauns Latw. laitrakšs. No ustizamas pu-  
šes mums šino, ka "Baltijas Semkopja" atbil-  
doscham redaktoram G. Matera lungam no  
drukas-lectu wirswaldes atlaufs isdot jaunu awifi,  
kas fewi faufšees "Deesu Wehstnesis," is-  
nahšs reisi nedekā un makšahs par passu 3 r.,  
tapat nonemot 2 rbl. 50 šap. "Deesu Wehst-  
nesis," kā jaw wina wahrdš rahda, darbošees  
ihpafchi ar teesu un waldes leetahm, bet  
pašneegs ari žitus rakstus un daschadas šinas.  
Peelikumā, kas is nedekas ees libšā, buhs šahni  
un šihlaki raksti. Jaunais laitrakšs buščot  
til pat leelš, kā "Baltijas Semkopis" un is-  
nahššot no jauna gada.

Kā pašhšams, tad G. Matera lgs "Balti-  
jas Semkopi" wairš newada. No fawas pu-  
šes mehš jaunajam "Deesu Wehstnesim," kas  
ihštā laikā isnahšs, wehšam labas šekmes un pree-  
zajamees, ka tas wihra rokās, kas muhsu li-  
tumu un teesu leetās jaw til daudš darbošees.  
Chrgli. Kā ešam dširdejušchi, tad 10. Now.

tika Chrglōš attwehrtā un eeswehtiba šen gai-  
dita škola.

Maslawas. Ari tē dibinata Bretschiddu  
beedriha, kuras lozekli apšolahs, neko nepirkt  
pee schiddeem un nelozeklus daribt usmanigus us  
schiddu blehdibahm un "schwindelibahm." Libšs  
šchim beedribā eestahjusšees kahdi 20 žilweki.

Gubernatoru lone. Kā "Hov. Bp." šino,  
tad gubernatoru lone tiks pa-augstinata. Libšs  
šchim wifš gubernatori dabuja newairak kā 5430  
rubtu lones, kas preešč gubernas pahrwaldi-  
ščanas preeščšneeka israhdijahs par masu. Ta-  
gad, kā jaw minejam, šchi suma tiks pa-aug-  
stinata un proti 16 gubernatori dabuhs 8000  
rublu un tee žiti gubernatori 7000 rublu.  
Grafs Loris-Melikowš šcho lones pa-augstina-  
ščanu eespehjis isdaribt, bes walšis isdoschānu  
pawairoščanas, jo walšis un ešfekutiw-polizijas  
departamentes ir šaweentās un zaur to majak-  
eerehdu wajaga tureht un tā tad wafstei ma-  
šak makša.

## Telegrafa šinas.

Peterburga, 27. Nowemberi. 26. Nowemb.  
plst. 12 1/2 deenā bija us Jura-ordena sweht-  
keem Seemas pilš šapulzejusšees pee Deewa  
kalposšanas wifš Jura-ordena bruneneeki un  
selta goda šobena ihpafšneeki. Keisara Maje-  
stete, no fawa weefa, Oldenburgas leelherzoga  
pawadits, apšweizinjaja šapulzetos kara-pulkus.  
Wifš nupat peeminetee bruneneeki tika usajinati,  
pee Keisarifka galda maltiti tureht. Ap plst.  
6 1/2 wakarā Keisara Majestete, no Keisarifšas  
Familijas un Oldenburgas leelherzoga pawadits,  
eenahja ehdamā šahlē. Pa maltites laiku at-  
nahja telegrams no Keisara Wilhelma. Kad te-  
legrams bija islasits, tad Keisars Aleksanders  
isfauza wefelibas Jura-ordena wežakam bruni-  
neekam, Keisaram Wilhelmam.

Berline, 27. Nowemberi. Kreewu wehstneeks  
Saburows ašbrauzis us Fridrichruhi (pee Bi-  
marka).

Agrama, 26. Nowemberi. Nakti us 26.  
Now. pamanija atkal šemes trihzeščanu, bet  
flahde nekahda naw nodarita. (Kā lasitajem  
atminams, tad Agrama preešč kahda laikā zaur  
šemes trihzinafšanu tika pošita.)



## Gefchjemes sinas.

**Riga.** Ar rekrufchu fafaukchanu fchogad ihpafchi pee fchihdeem raibi gahjis. Kamehr kriteem tilai 6 wihri no trefchahs atweeglinafchanas fchikras bij janodob — kas tagad jaw atkal wisi walâ zaur to, ka atpakalpalitufchee jeb tabdi, kas fawu atweeglinafchanas-teesibu ihstâ laikâ nebij mellejufchi un peerahdjufchi, rokâ dabuti un nodoti tikufchi — pee fchihdeem 6 wihri no pirmas fchikras bij janodob. Weens no fcheem pirmu fchikru zaur blehdibu panahjis un tadehl teefai nodots, bet tee peezi ziti gandrifs wisi weenigi behli ween. Tad nu faprotams, zil flumigas „gwaltes“ nebij jadsird no fcheem un wina peederigeem. Schihdeem pa laikam no kara-deenasta leelakas bailes, ne kâ kuream katram zitam, un, kâ leelaks, ne wis pulwera un fchrohfchu pehz, bet tabs pelnas jeb „rebu“ dehl, kas pa deenasta laiku japasaude. Kâ zitadi to waretu fapraft, ka fchihdi nedelahn un mehnefcheem preefch losefchanas gawedami un zaurejamas sahles eenendami, nolcefejabs un zaur to sinams ari fawai weselebai fshadi dara. Numa, ka 2 fchihdu jauneki drihs pehz tam, kad tee no rekrufchu-komifijas tila isbrahketi, nomirufchi. Weens efot no peedschrufcha fiteenu par galwu dabujis un ari nowiris. No pirmas fchikras, pee kura pawifam 40 peedereja, pafaul dauds faslimufchi un wehl tagad flehpjabs; jedoma, ka fchee nezereidami, ka pirma fchikra pee dofchanas klast tiks, par wehlu eefahlfufchi gaweht. Kahds pahris efot pahr robeschahm uf ahresemi aiflaidufchees.

**Basuizas laupijums.** „Rig. Ztg.“ fino, ka nakti no zeturdneas uf peekideenu Zahna basnizas nabaga lastites tikufchas uflaustas un ap-laupitas. Laupitaji pehz zeturdneas deewkal-pofchanas laikam paflehpufchees basniza, tikufchi eeflehgti un pehz ifdarita laupijuma pa fakristejas logu tad aifbehgufchi.

**Amatneezibas istahdes 1882. gadâ pirmomiteja** pirmdeenas watarâ pawairojufe fawus lozeklus ifdaritaju komifijai, kuras preefchneeks, kâ „Rig. Ztg.“ fino, ir pilsehtas padomneeks G. v. Hofsts (pilssehtas waldes fuhitais), tad preefchneeka weetneeki: afefors Eduards Hollanders (Wahzu amatneeku beedribas fuhitais) un profefors G. Lowis (tekniflas beedribas fuhitais), un rakftu wedeji: W. Wittfchewskis (cand. pol. oec.) un M. Lobien. Bes tam ifdaritaju komifijâ peeder: wezalais H. Stieda (birshas komitejas fuhitais), wezalais H. D. Siecke (masahs gildes fuhitais), architektes, stahtrahts J. v. Hagen (architektu beedribas fuhitais) inscheneers Georg Armisteads, galdneeku meistars G. F. Bernhardtis, tirgotajs G. Kungendorfs, profefors G. Pshls, Wahzu amatneeku fkolas direktors D. Boelchans, mechaniks Naasche II., fabrikas direktors J. Nifchs un kurneeku meistars G. A. Straufs. Diwi kungi wehl naw atbildejufchi, waj eewehlejumu peenems jeb afazifees.

**Lauzineceem par eewehroschannu.** Beid-samâ laikâ pee mums eewesufehs kahda nebhufchana, kas buhtu ideldejama un eewehrojama teem, kam no tabs fshahde zelabs. Proti fche rodami daschi laudis, kas uf tam useet, lai waretu apfrahpt grunts ihpafchneekus un semkopjus, kas no laukeem pilsehtâ eebraufufchi, gribedami few eegahdatees semkopju mafchinas un rikfus. Schee nu ir pa leelakai datai begi, moderneeki, mafchinisti, fchleseri jeb kaleji, bet ihpafchi fchihdu tirgotaji is masafahm pilsehtahm, kuri par leetas pratejeem ilikdamees pre-

zejus pee mafchinu pahrdewejeem nowed un preefch teem mafchinas ismekle un pee pirkfchanas palihds, bet tahdâ bufchana zitu neko nedara, ka tilai uf fawu pelnu ifeet. Wijeem fshahdeem lihdsfetajeem (pa leelakai datai fchihdi, kâ minejam, ja dauds, tad kaleji jeb fchleseri) naw til dauds sinaschanas un peedsihwojunnu, zil preefch mafchinu pahrpreefchanas un pahrbau-difchanas wajadfigi; tapehz weegli faprotams, ka wini teem, kas weeglprahgtigi wineem uftizahs, newar nekahdu labumu peefchirt, bet teem gan fshahdeht. Sinams fchee labdari zilwezei fawu palihdsibu par to leelaks labi aifmakfahht. Pa leelakai datai tas teel tâ ifdarits, ka wini jaw eepreefchu pee wifceem mafchinu pahrdewejeem aifseet un kurfch pahrdewejs wineem leela-kas prozentes apfola, tam wini pirzejus peewed; bet daudsreis ari noteel tâ, kamehr pirzejs mafchinu apflatahs, tamehr islihdsfetajs faruna-jahs ar mafchinu pahrdeweju par prozentehm; kad mafchinu pahrdewejs praftitahs prozentes islihdsfetajam ne-apfolahs makfahht, tad islihdsfetajs greefchahs pee pirzeja, fazidams, ka mafchina ne-efot laba un abi aifseet. Sinams uf latru wihfi pirzejam fshahde: waj winsch aifseet, labu mafchinu nepirzis jeb waj winsch mafchinu par til dauds prozentehm dahrgaki famakfajis, zil islihdsfetajs no mafchinu pahrdeweja dabujis.

Scho buhfchanu eewehrojot, mums japeekodina gruntsihpafchneeki un semkopji, lai no tahdeem padoma dewejeem, islihdsfetajeem fargahs: turpreti par labu eeteizams, lai taifni ar fawahm wehleschanahm greefchahs pee pafcheem mafchinu pahrdewejeem, kas wineem wajadfigu padomu un palihdsibu neleegs pee mafchinu ismellefchanas. Bes tam wehl pirzejs war no pahrdeweja mafchinu pirkt uf apgalwofchanu jeb ar nolihgumu, ka pehz kahda sinama laika teel mafchina atnenta atpakal.

Weigâs wehl japeemin, ka mafchinu pahrdewejs weenmehre par tam ruhpejabs, lai winsch faweem pirzejeem waretu derigas un zil eefpehjami lehtas mafchinas pahrdot. Kam tur wehl wajaga islihdsfetajus, kas weltas prozentes plehsch?

**Leepaja.** Leepajas pilsehtâ tagad efot 1480 dshwojamas ehkas, 1 mafchinu fabrika, 1 tapetu fabrika, 1 ehuf fabrika, 1 damf-dfirnawas, 1 korku-fabrika, 1 kihmijas fabrika, 1 galdneeku eetaife ar damfu, 4 destillaturas, 6 alus bruhfchi, 4 eetaifes preefch putojofcheem dshreeneem un 102 dshreenu pahrdotawas.

**Durbe.** No tureenas teel awifehm sinots, ka Durbe efot fazehlees leeks malkas dahrgums, tâ par peemehru par kubiku aif eglu malkas pagehrot 20 un pat wehl wairaf rubtu. Tahdâ buhfchana buhtu derigi, kad fahktu isleetot semes-malku jeb torfu; sinams preefch tam wajaga kapitalka, lai semes-malkas rakfchanu waretu eefahht.

**Par baptifteem Latwijâ** atrodams kahds J. Numberga kunga sinojums eefch baptistu laikrakfta „Der Wahrheitszeiger“, is kura redsams, ka Latwijâ uf mifionas lauka strahda 29 strahdneeki 45 fpreediktu weetas, kuras gandrifs wifas no waldbibas efot apstiprinatas. Ighahjufchâ gadâ tikufchi isdaliti pawifam 3435 rakfti un 704 bihbeles. Darbs bijis til fwehtigs, ka warejufchi 358 dwehfeles zaur fwehtu kriteibu baptistu draudse usnemt. Schi draudse flaitot tagad 3221 lozekli, kuri pagahjufchâ gadâ preefch daschadahm mifionas wajadfibahm efot upurejufchi 9948 rublu 32 kap.

**Igaunu Aleksandera fkolas** wirskomiteja, kâ „Sakala“ rakfta, peenehmufe no komifijas, kura bija iswehleta fashdihht nofazijumus, pehz ku-

reem fchihs fkolas kuratoriums buhtu eezelams, fchahdus preefchlikumus: § 1) Igaunu Aleksandra-fkolas kuratoriumam jafafstahw no defmit tahdeem wihreem, kuri Igaunu tautas pilnigu uftizibu pelna. Wini teel pirmo reisi eezelti no fkolas dibinatajeem, t. i. no wirs- un palihgu-komiteju lozekleem un tahdâ kahrtibâ: 1) katram wirskomitejas lozeklam ir weena balfs; b) pee wehleschanas fanahf palihgu-komiteju presidenti, jeb, kad teem naw eefpehjams, kahds zits no katras palihgu-komitejas fuhrits wehletajs; d) zaur rakfteem eefuhritas balfis neteel peenemas. § 2) nosata, ka kuratoriumâ jaezeel diwi mufchu ihpafchneeki, diwi mahzitaji, diwi kauschu fkolotaji, diwi pilsehtu mahju ihpafchneeki un diwi semneeku mahju ihpafchneeki. § 3) noteiz, ka kuratoriums ezeel is faweem lozekleem presidentu un wina weetneeku. Wif kuratoriuma lozekli teel eezelti uf nenofazitu laiku.

Wif kad weens jeb otris lozeklis israhditos par zaidu, kas fawu peenahfumu ne-ispilda, tad tas teel ar zitu lozeklu balfu wairumu isflehgts un kuratoriums eewehle wina weetâ fkolas dibinataju garâ, zitu lozekli. § 4) nosata, ka kuratoriums notura pehz wajadfibas fapulzes, pee kura hm fkolas direktors war ari ar pilnu balfs teefibu dalibu nemt; fapulzehm janoteel wifu mafaki pa gadu weenu reisi un tabs teel no presidentâ jeb wina palihga fafauktas un waditas un wina peenahfums ir, fapulzes weetu un laiku wifceem lozekleem pee laika sinamu darift. Tapat fapulzei pahrpreefchamahs leetas presidentam jadara pee laika sinamas. § 5) Katram kuratoriuma lozeklam ir teefiba, fawas domas un wehleschanahs ar rakftu preefch apfpefchchanas preefchâ likt, jeb kuratoriuma fafaukchanu praftit. § 6) Katras kuratoriuma fapulzes fpreedums ir fpehla, kad wifmafal feshi lozekli ir klast bijufchi, kuru starpâ wajaga ari presidentam jeb wina palihgam buht. Bet nekawejamas leetas kuratoriuma lozekli war ari zaur rakfteem nofpreest. Ziti paragrafi nosata, pafchi, ka kuratoriuma sinâ stahw wifa fkolas wadifchana, mantas waldbifchana, fkolotaju peenemfchana un atlafifchana, wina un zitu pee fkolas strahdadamu zilweku algas nofpreefchana, winai jaleel fkolas grahamatas, kuras fkolotaju konferenze par mahzibas grahamahm flolâ par labahm atfinufe, Tehrbatas mahzibas apgabala kuratoram preefch apstiprinafchanas preefchâ, janoteiz skolenu fkolas un pahrtikas nauda, jarewideere wifu mafaki pa trihs gadi reis wif fkolas darbi un manta, japeenem un ja-iffpreefch galigi wifas fuhdsibas par direktoru, fkolotajeem un skoleneem. Schee nofazijumi, kâ „Sakala“ teiz, ne-efot wehl galigi un paleekofchi, bet efot nofpreestis, to wehl Janwara mehnesi palihgu komiteju kopu-fapulzei preefch pahrpreefchanas preefchâ likt. „Sakala“ usajina palihgu-komitejas, lai scho fwarigo leetu eepreefchu labi pahrdoma, to laikrakftos pahrpreefch, un apfolahs ari pate nahlamâ numurâ fawas domas par to ifteikt un winas usrahdihht.

**Mehwale.** Kâ tureenas awife dabujufe sinah, tad Zuri Nummo, isdaudsinats flepkawa un laupitajs, efot faweem fargeem ismuzis, kad wina uf aifsubtifchanas weetu wedufchi. Isbehgufchais Zuri Nummo efot nodomajis uf fawu fenato laupifchanas weetu atpakal dotees.

**Witebflas pufes Latweefchi.** Tas widujis, par kuru fche sinojam, ir kahdas 30 un wairaf werstes Witebflas apfahrtne, un tapehz ari fchini pilsehtâ fche dshwot fanahlfufcheem Latweefcheem paleel ta mihkala, tâ ka winas pilsoxi tos labprahht fawâ beedribâ usnem, — lai



gan dascham drusku par skahdi, tapeh; ka tif pee pilschrahm un meesteem schihdi peeraktiami un kuru starpā weenumehr daudš nihkulu un behgulu, kuru nodoschanas parahdi leekahs no witeem famalkatees. Gan us Smotenskas, gan Mogilewas un Peterburgas pusehm pa schofeju un ziteem zeteem no Witebflask braukdamš, dsirdeš schur un tur Latweeschus par ihpafschneekem, rentneekem, jaunsemneekem un ari graudneekem dsihwojam, lai pehdigeer ir tahdi, kas par kalpotajeem palikt negribedami, peemetahs pee prahwateem, kuzi, fawas semes platibas jeb amatneezibas deht, paschi ne-eespeh; to apstrahdaht. Ka Latweeschu schu kreetni daudš fanahkuschu (un jo gadus klahst nahk), war no tam noskahrst, ka tos te katriš gana puika faprot, wineem Kreewu waloda zeta prašichanu pahrmeldamš, ar wahrdem: „tal moi dorogu ne snai, kudi na Witebflu braukš?“ lai gan daschš schihds, ari Kreewš, kam ar Latweeschem kopā darischanaš, deesgan labi pa latwiski plahpa. Swehtdeenāš us turgus platšchem un leelakahm eelahm Witebflā katrā krihdi ceraudsiš ari Latweeci ejam — to pee drehbem pašhdamš, — jo ir schis schu no ziteem eemahziješ pa schihdiški křištigu swehtdeenu pulgot; us daschahm bodes un weefnizu durwim Latweeschu waloda schilts karajahš, kuzāš weilas schihdu jaunawas pa latwiski weefus usnem. Ta leelaka Latweeschu draudse fanahk Bogostišchāš zee mā, tur reis katru mehneš noteel deewkalposchana Latweeschu waloda, fabrauz ir no tahleenes til daudš to, ka peh; weena schu zee motees atnahkuschu Widssemneka teizeena schis todeen aismiršis, ka Baltija Kreewija atrodotees. Scha widutschu fentšchi ir teescham baltee Kreewi, kas lihds schim wehl seem un wafar baltaš wirsdrehbēs walka; runa ar reteem Polu maifijumeem Kreewu walodu; turahš daschds dsihwes gadijumds pee maifitāš Polu jeb katoku unijas eeraščahm; bet saude ari pamasam fawu wezo eerašto kulturu, pahrmainidami to wiju us Leelkreewu (mosklatu) labak, ka us zitu; tomehr ar Latweeschem winu gruntigakāš semes ištahdaschanaš, derigaku ehlu un zee matu buhweschanaš, kā ari glihiaku walkajamo nehfaščanaš deht, wini lahprahstigi fateekahš. Turpretim, ta pascha deht, tā schu nofauktee panifšchi, lahprahst ne-eeređš, tapeh; ka Latweeschu par schem darbigaki un eespeh; gaki buhdami, no winu paschu fugas wairak prahwateem, to weeta par rentneekem labaki usnemti top. Latweeschu ir schu lahprahst us jaunāš semes cetaišichanu meščds metahš, kas schejeenescheem ir fwešcha leeta, tā ka no eesahkumā tee tos par bih;ajameem eemihntneekem usflati ja. Tā ka semneeku semes peh; sinama Kreewsemes likuma — no wifāš walšis no krona eepirktāš — naw pirkamas, tad Latweeschem peh; fawa eespeh;uma til neleelas laukmuischināš (solwarfus) japirk. Daschš tahds solwarks peh; schejeenas zenas lehtaki kā Widssemē paprahwa zee mata nopirkamš. Makfaja pirmee atnahzeji par defetinu daschadas semes, sem un wirs defmit rubleem, bet nekuz, ar daschu inventariumu, wirs 40 rubleem. Sem un wirs 30 rubl. defetins — ir pastahwofchāš zens. Seme schai widuzi, wispahri fakot, ir, kahda Widssemē widifschka labuma, til lihdsenaka un maj purwainaka. Meschds pahrwalda eglu, behrsu un apschu fok. Lai gan schu atnahkuschu Latweeschu fakahš, ka pee gaisa nelahdas fawadibas nemanot, kas laikam zaur to noteel, ka schejeenes uhdeni pee Daugawas sistemes peeder; bet tatschu te sehjas kā Widssemē wehlak sehjamas, kas laikam tapeh; noteel, ka stahwam augštati

par juhras speogeli tai weeta, tur Dnepras uhdeni ar Daugawas mih;ahš, un subl tapeh; pawafarōš, kad dsird pa apkahrtejeem wideem upes jaw isgahjuschas, tad pee mums tahš til walā tai fahš un tapeh; Daugawā peh; pirmee pluhdeem wehl otrēe gaidami. Weeschu ne tā, rudši labi un ausas wislabak pa-aug; lini mihto pawehlaku eeseh;ichanu; sahle aug raschigaki kā Widssemē; par kartusjeem famalka dahrgall kā Widssemē, jo schihdi tos wairak, kā neko zitu, pahruhke; par to wifa zita pahrdodama preze drusku lehtak aiseet. Zee mu zeli gauschi fikti, lai gan tahdeht mehš fawā puse waram elpotees, tapeh; ka luwumā schofeji un dselšzeli eet. Semes pirkšana pa leelakai dakai schahdā wihšē noteel: sametahš til leela beedriba, kuzāš kopigš kapitāš istaiša wifu par kahdu muischinu prasito naudas sumu, par peemehru, N. solwarks 240 defetinas semes, eesch teem rudsu un daschu wafaras labibu sehkla un 21 leelops, no 9 fainneekem tika ar ismehrichanu par 7000 rubl. nopirkts, kas wirs 34 defetinas par weenu tuhštoti, waj 3 defetinas par weenu simtu rublu isnahk. Tā nu peegi fainneeki panehma par wefelu tuhštoti un tšchetri par pus-tuhštoti katriš semes. Peh; tam semi dakija septināš, tad atkal tšchetri dakās un sahze folitees, zil us tihromeem palikuscheem buhš japeemakja klahst mehcheneekem. Tapat dalahš ar wifu zitu mantiba peh; eemakfatas naudas wairuma, — lai gan Kreewi teem padomu dewufchi dalitees, kā schee, schuorehm un dsihwot blakam — derewāš (fahdschās). Daschš wehl lihds diwi, trihs gadi misre dsihwojuschi un tad til, kad mehchneeki few ehlas fahzhuschi, pa weenam schelchruschees. Seme, un wiswairak ehlas, bijuschas breefmigi nolaištāš, tā ka it wifš bija no jauna cetaišamā; zaur to daschš no eesahkuma prahwatais, no mešcha dsihwes bihdamees un mehchneekem wehl klahst peemakfajis, tagad eet plahnumā un schee jo gadu uskopjahš, tapeh; ka jauna seme droščahus auglus dod. Latweeschu no Kreeweem laikam neka nepahrnems, lai gan daschā leetā tas buhtu wehlams. Kreewu ehlas usflatot jadoma, ka tee tahš uzeldami ir schelchlojuschi gan fokus, gan semes platibu, gan gaisa ruhmi. Kur til ko ratus war apgreest, tahds pagalmits, no weenas puses ar reti diwgalu istabinu un otu — jo semu bes greestu klehtinu apbuhwets, kura atlikuschais pakatgals, no klehtinas fecnas fakot lihds istabas palak seenai beidsot, seh;tas weeta, aishuhwets ar tahdu paschu besgreestu schklusni preeksch lopparibas, palewoni preeksch eejuhga usglabaschanaš un kuhchem, ir wifāš winu parozibas ehkās; tad aif dahrseem owins, t. i. kuls ar riju, weenumehr preeksch wairak kā diweem noluhleem: kuls lihdsigš diweem ar preekschā kopā fahleeteem leeweneem, sem kuzeeem weenā galā rijina usjirsta un otrā eebrauzamee wahrti cetaišiti; pa widu tam kul, meh;ta un wehti labibu un pa malahm peewahkts wifš fers, jo Kreewi labibu us lauka gubās ne-atstah; rija ne til preeksch labibas schahweschanaš, bet ari preeksch paschu pehrschanahš deene un aif tahš fahnu seenahm leewena paschobeles pelawas usglaba. Us tahdu wihš, kad tam klahst wehl wehrā leel spaidischanos zits pee zita jahdschu ehkās, tad lehti noprotamš, zil leelu nelaimi weena ne-usflati dširštele war padariht un Latweeschem no schahš puses naw ko preekschšihmes nemtees. Tapat ari winu trihs gabaliga lauku apstrahdaschana teem jaw par wezu ir un garo seh;tu tairischana, kas lauku no lauka schelch, lopu ganeem par isfmeeklu buhtu. Zita

leeta, Kreewu ar seh;feneem eeleekteem galeem arllis, kas sirgam weeglaki pawelkamš un tapat semi apwanda un ar pagelto preekschu mosklatu rati daudš derigaki ir preeksch wesuma weschanaš. Tad wehl fainneezes waretu no Kreeweeteem usflatitees istabas krahfnēs ehdeenus wahriht, zaur ko masak malkas wajaga un smekigals ehdeens isnahk, lai seh;ki, waj nami, preeksch alus bruhweschanaš un lopu dsiras fatairischanaš paliktu; un fainneeki no Kreeweem, lai fawā starpā wairak weenprah;tibas pamahzahš. Ratram par fawas tijibas aplofichanu, fawā mah;tes waloda, daudš nebuhtu ko subdsetees, lai gan ari ir schai leetā wehl kas labak buhtu wehlams; bet par skolāš buh;ichanu rimajot wahrdu peetruhšt, tapeh; ka ar to pee mums gauschi greifi eet, pee ka mehš paschi ar fawu neweenprah;tibu pa dakai ešam wainigi. Saka: kur prahti schelchruschees, tur partijas zehluschahš; un kur tahš zehluschahš, tur tatschu weena puse doma us labaku dsihwes stahwolli. Waj tas teescham tā ir, to laikš rah;dihs; bet pee mums tas til notizis, ka prahti schelchruschees un partijas zehluschahš. Janis.

**Finanzministerija** notikuschas peh;dejā laikā pamatigas pahrmainischanaš, zaur ko ari drihsunā ešot gaidami jo swarigaki darbi. „Golos“ schini leetā dabujis schahdas sinas: Gribedami pamasi naht walšis dsoschanaš, nodomajuschu pamasi naht kara speh;ka leelumumeera laikōš. — Ruponu nodoschana preeksch naudas papihreem eewedama. Nodoschanaš nebuhschot weenadas; bet jo wairak polnas atlezot no naudas papihra, jo leelaka buhschot nodoschana. Zaur scho nodoschana wal diba gribot sadabuht to naudu, kas tai attrihtot zaur fahls atzihšes atzelschann. — Jo projam ešot nodomats, kreditbiletu no jauna nemas wairš ne-šdot, bet pastahwofcho flaitli pamasam masinaht, un pehdigi tahš pawifam isnih;inaht. — Schahdas walodas stipri tepot daudšinatāš birschās, un schee nodomatee pahrgrossijumi jaw to panahkuschu, ka Kreewijas kurti ah;semju birschās fahkuschu zeltrees. Neween Kreewija, bet ari ah;semes stipri zerot, ka min. nodomatahs pahrgrossischanaš ari teescham isdarischot.

**Nikolaja.** No teem schihdeem, kuzeeem scho-gad wajadscha preekschā stah;ditees kara klaušbas komišija, nebij atnahkuschu 58%, t. i. wairak, nekā puse. No křišiteem turpreti ne-atnahza tilai 10%, ta buhtu tilai desmita data.

**Odesa.** „Golos“ sino, ka zeta starp Aijewu un Odesu kahdam politiskam arestantam laimiješ isbeht is dselšzeta wagona. Arestantu pawadija 2 schandarmi. Wini ari teescham to laimigi buhtu noweduschu Odesā, ja tilai buhtu warejuschi atturotees kahrumā peh; tabakas, ehdeena un dšehreena. Gadijahš, redsat, ka wagonā blakus seh;deja diwas dahmas, toti patihkamas jaunāš dahmas, kuzāš bagati bij apgah;dujuschahš ar wifadahm meefas un dweh;feles wajadibahm. Winas ne-aismirša parah;diht schandarmeem, ka zeta fomas winahm teescham pil-ditāš, tā ka tee pehdigi paklausija winu luhg-schanaš, atkandami tahm eeseh;stees pee wineem wagonā un ar teem papah;patees. Abas bija bes gala laipnigas pret schandarmeem. Ghda, dšehra, smeh;leja, jofojahš un beigās weena no dahmahm kahdā stan;ija pageh;reja tehju. Wehlā wakarā dšehra tehju. Kad brauzeeš nonah;za Winijas stan;ija un konduktors pahrluh;toja wagonus, gribedamš nonemt biletēs, arestanta wairš ne-atraba, bet wina weeta tilai segu, kura til mah;fligi bij salikta, ka to usflatot, wajadscha



domaht, ka zilweks ar to apfegts. Arestants ar abahm dahmahm bes pehdahm bij pasudis, schandarni tarpreti guleja, ka nomirufchi, dšila meega, is kura grubti nahjabs tos usmodinaht. Kad beigās tomehr isdewahs, weenu no teem usjelt, tad tas wifu istahstija un to starpā ari, ka winsch, glahsi tehjas isdsehris, jutees loti gurdens, tā ka meegam nespehjis atturetes. — Wehlat israhbijahs, ka dahmas latra fawā stan- zija bij celahpufshas, un smalki isgudrotais nodoms, atswabinaht zeetumneeku, tahm laimigi bij isdeweēs.

### Ahrjemes šinas.

**Irlande.** Kā no tureenas atnahkufshas šinas, tad Irlande arweenu wairak teekot eewesti kara- eerotšhi, tā ka tagad wifus Irlandeeschus wa- retu apbrunot. Birmdeenu Watersfordā swehri- nato teefas šapulze, kurā bija jaspreech par muišchas pahrwaldneeka Boida šleptawahm. Teefa baidijahs, ka nemeerneeki wīnu netrauzejot. — Is Kerri teek šinots, ka otrasdeenas nakti ne- meerneeki usbrukufchi teefas šulainam, kas bija nostahdits kahdā muiščā, is kuras nesen bija rentneeks ismesis. Mineta nakti nemeerneeki, ar šlintahm un dakšahm apbrunojufshes, muiščā eenahja, ušlaufa durwis un israhwa teefas šu- laini is gultas. Tad šulainim tika nomestees žeks, eegreesa winam weenā auzi un tika šwehrecht, ka winsch nekad ne- eemaišchotees starp muišchas ihpafschneeku un starp rentineeku. Kad tas bija notizis, tad šulainim tika otra aujs eegreesta un winam bija atkal jafwehr, ka winsch muhšcham rentineekem pališchot uštizams. Kad ari to bija šwehreis, tad nemeerneeki atkal mee- rigi aishgabja.

**Wehl no Irlandes.** Atkal no Irlandes šinas atnahkufshas par jauneem nedarbeem, ko Irlan- des nemeerneeki nodarijufchi un kas us tahdu breešmigu buhšchānu norahda, kahdā Irlande atrodahs, tā ka Anglu waldbā wairs ilgati newarehs kawetees, pee šingrakeem lihdselkeem kertees, lai waretu nemeerneeku pretlikumigos darbus apšpeest un tureenas semes buhšchānu wajadšigā kahrtibā un droščhibā eegrošit. Šhe kahdus nemeerneeku nedarbus pastahstisim. Kahds rentneeks Dunleja, kas fawu pilnigu renti bija aismaffajis, no nemeerneekem tamdeht tika tram- dits, proti nemeerneeki zaur logu us wīnu šchahwa, kad winsch meerigi ar fawu šamiliju pee krah- ņes (kamina) sehdeja. Par laimi šchahweens wīnu pašchu ne- aishnehma, bet wina feewa un behrni tika eewainoti. Diwi attraitnes, kas tani pašchā apgabala dšihwoja, ari bija fawu renti riktigi nomaffajufshas un tapehz few nemeer- neeku ihgnumu uštrahwufshahs. Kas nu notika? Kahdā wakarā pee winahm atnahk kahdas fee- weetes, kas few gihmjus bija ar fodrejeem nomel- nojufshas. Šchis nu fahkufshas noscheshloja- mahs attraitnes breešmigi fakaut par to, ka tahs fawu renti riktigi samaffajufshas. Diwi wihri, kas pee kahda no nemeerneekem eenihbeta rent- neeka bija deenastā palikufchi, tapehz ka tas wi- neem dubultu loni maffaja, — šchee abi no nemeerneekem tika lihds nahwei fakauti un pee tam wehl peekodinats, ka wini tiffchot noschauti, ja tuhli is eenihbeta rentineeka deenasta ne- at- stahšchot. Kahds teefas šulainis, kas bes poli- zijas apfargafshanas šubšibas par rentineekem muiščas ismekleja, tika tiff stipri fassits, ka deesin waj pee dšihwabas paliks. Kahds rentineeks, wahrda Mahoneis, tika atrastis noschauts. — Tā wehl waretum daschadus lihdsigus notikumās pastahstih, bet jaw ar pastahstiteem atgadiju-

meem peeteel peerahdot, kahda nedroščha un pret- likumiga buhšchāna Irlande walda.

**Wahzija.** Firšts Bismarks wehl arweenu us- turahs fawā muiščā Friedrichscrubi, lai gan walšis weetneeki wehletos, ka Bismarks pee wīnu apšpreechānahm nemtu dalibu, wiemasaf pee andeles ministerijas apšpreechama fassahbijuma par isdoschānahm un eenemšchānahm, bet wis neliktu no walšis-weetneekem pagchretos jau- tajumus zaur weetneekem un palihgeem isflai- drot. Tomehr Bismarks fawā muiščā wis nedšihwojot atschihreēs no wifas politikas un tika ar jakti un ziteem semes muišchneeku pree- keem nodarbodamees, bet esot un palekot tas weenigais Wahzijas politikas wadonis, weenalga waj Berlinē dšihwojot waj ne. Wehl pat bei- dsamā laikā winsch esot atfauzis daschus no Wahzijas šwarigakeem politikas wihreem pee fe- wis us Friedrichscrubi, kur tad turejis jo šwari- gas politikas forunas, kamehr tahlat šchahwofchee domajufchi, ka winsch tiff atpufschānahs dehl fawā muiščā usturahs. Šorunas esot ihpa- fchi šimejufshas us to, kahdā wihse Wahzijai ja- isturahs Turzijas leetā žitahm walštim preti. — Keis no Wahzijas runajot mums japeceel ta šina, ka Wahzija tagad teel isdarita wispahriga šauschu flaitišchāna. Pee flaitišchānas atra- dušchi, ka eedšihwotaju flaitiš Berlinē beidsamā laikā leelischki audšis.

**Greekija.** Kā jaw wairak reisu tīkam šino- jufchi, tad Greekija stipri us karu fataifahs. Tagad bija walšis šapulze pahrspreeschāna par 44 milioneem, kas buhtu preešč gaidamahm kara-wajadšibahm aishnemami. Šcho leetu pahrs- preeščot tika jautats, lai isflaidrotu, preešč kahdahm ihpafschānahm wajadšibahm mineta šuma tiffchot isleetata. Us šcho jautajumu nehmahs atbildet ministeru preeščneeks Romunduros; winsch fajija tā: Tagadeja brihdi, kur wajagot pee darba kertees un ne wis ar garahm remahm laiku notehraht, — tagadeja brihdi nemas ne- israhdotees par derigu, kad garas pahrspreeschā- nas turot par aishnemameem 44 milioneem preešč kara wajadšibahm. Kad pee pahrspreeschānas no tautu weetneekem peepasits, kahda esot waldbas politikas programa, tad winam ja- at- bildot, ka Greekijas waldbas politikas programa jaw fen šinama. Greekijas waldbas politika esot politika, kas us isdarischānu šimejotees. Greekijas waldbā us tam šagatawojotees, lai Eiropas špreedumus waretu ar darbeem ispi- diht, un pehz tam ženschotees, lai šhini leetā waretu Eiropas peepalihdsibu eeguhtees. Nešas us tam nerahdot, ka Eiropas leelwalšis pee Ber- lines nolihguma špreedumu ispidišchānas, fawu palihdsibu leegschot; bet pee wija ta Greekijai wajagot fawu usdewumu patureht wehrā. Pat tad, kad Greekijai masaf ruhpes buhtu par Ber- lines nolihguma špreedumu ispidišchānas, to- mehr winas gods prašot, lai wina nehahdus upurus netaupot preešč šchi mehrka šafneeg- schānas. Wīnsch (proti ministeru preeščneeks) lihdsot tautas-weetneeku šapulzi, lai šchihm do- mahm peekritot; šchinis laikā waldbai waja- got neween tautas-weetneeku palihdsibas, bet ari wifas tautas peekrišchānu, lai wina (proti wal- diba) waretu wajadšigā darischānas brihdi ar wifem spēheem pee darba šahtees. Tahlat šapulze tika preeščā likts fassahbijums par walšis eenemšchānahm un isdoschānahm nahko- šchā 1881. gadā. Pehz šchi fassahbijumu red- sams, ka walšis eenemšchānas aprehkinatas us 51½ miliona, turpretim walšis isdoschānas ap- rehkinatas us 114 milionu. Ministeris wehl beigās isflaidroja, ka waldbai buhšchot pastah-

wigs kara- spēhks no 80,000 šaldatu, bes tam wina wehl kara brihdi eesauščchot semes far- gus jeb militišchus.

**Turzija.** Šultans Abduls Hamids nesen isprezejis diwas meitas. Pehz mubamedānu šikuma šultana meitas jeb prinzešes war paščas few ismekleht wihrus. Šultana meitas, Medihe un Reila, tad ari šcho teefibu isleetajufshas un ismeklejušchahs diwi šmutus jachtneeku wihre- kus. Katra bruhte dabuhn no tehwa labu nau- das teefu, pili un kahda flaitli wehršenu par puhru.

**Amerika.** Tagad ir nodomajufchi Widus- Amerikā mīsu darbu isdarht, proti zaur Wi- dus- Amerikas semes šchaurumu israkt kanalu. Par šcho mīsu darba usnehmumu jaw fenaf rakšijam, ka nodomajufchi šchahdu kanalu rakt, bet šchim nodomam radahs wifabi kawekti; ta- gad waram šinot, ka kanalu rakšchānu eesahks. Šeemešu Amerikas brihwalšes paščas peeda- lisees pee šchi mīsu darba.

Zaur šcho kanalu tifs šaweenotas diwi pa- faules-juhras.

**Šchiles.** Mums daschreis ir gadiees ru- naht par mahnu tizibu, kas kaut kahdā Balli- jas laikā wehl teel kopta; bet tagad šinofim par mahnu tizibu, kahda Šchilē atrodama, no kam warchs nojehgt, žif mahnu tizigi wehl Šchi- leeschki un pat tā nosauktās isglibtotās famili- jās wehl atrod netizamu mahnu tizibu. Šchi- leeschki awises pastahsta šchahdu atgadijumu, kas Šchileeschki mahnu tizibu peerahda. Kahdas 7 weršes no Osornas, Šianšibunas galwaspilschē- tas, dšihwo kahda pee isglibtotās kahrtas pe- flaitita muišchuru šamilija, wahrda Negron, ku- ras mahja permita kahda jauna radineeze, kas laikam ar nerweem bija wahja. Ap Šulija mehnešchā widu mineta jauna feeweete ššilima un šawas šlimibas murgos runaja, ka kahds wihreētis wīnu esot apubris. Šchis wihreētis pahrwefschotees par šchurku un tad, šchurkas isflata buhdams, no behnina nahkot un winaš dwaschu atnemot. Šlimneežes radineeki, brahši Negroni, nogahja pee kahda isdaudšinata parega šannuekas, lai tas atklahjot to burwi, kas par šchurku pahrwefschotees wīnu radineezei dwaschu atnemot. Muhfu paregis, lai wina šibleschānas flawa ne- cetu bojā, pehz ilgakas kawefschānahs šahjahs pee šibleschānas darba un Negronu braheem wifu noslehpumu atklahja. Negronu muiščas tuwumā, tā paregis šahstija, atēdo- tees kahda plawa, kur burwi un burwes (ra- ganas) il nedelas šanahkot, šawas šapulzes ar dantscheem noturedami. Šawus dantschus no- turedami burwi un burwes pahrwefschotees par wifadeem dšihwneekem. Tas leelakais burwis, Balkasars wahrda, pee dantscheem pahrwefschotees par wehrsi, kamehr kahda burwe, Rušja, wahrda, pahrwefschotees par kasu; tee žiti burwi un burwes pahrwefschotees par šuneem u. t. pr. Kahdā no šawahm šapalžehm burwi no- špreedufchi, ka Negronu šlimai radineezei dwa- šchā esot atnemama un ka šlimiba ahtrati ne- beigšchotees, lihds šlimneeze nebuchschot fawu dwaschu atdabujufe. Brahši Negroni ar ša- weem draungeem nu raudšija burwis šakert, proti tos, ko paregis wineem bija par burw- jeem un raganahm apšimejis. Wini apneh- mahs, kur kahdu burwi fatišschot, tam walgu (lāfo) ap kaku metišschot un pa dublāno žetu us šawahm mahjahm aishwiffschot. Ar laiku wineem isdewahs 14 nelaimigus žilwekus šakert, kas wineem par burweem bija apšihmeti jeb ko wini par tahdeem tureja. Šchos nelaimigos wini kahwa un wifabi možija, lai tee burwibu



no flimneezees nonemot un ta tad to padarot wofelu. Brotams ka wifa kaufchana un mozi- fchana neko nelihdseja, flimneeze palika la bi- juze flima. Wisgruhtati no wiseem fakerteem burwjeem un burwehm gabja minetai Kuifai, no kuras bija paregis teizis, la wina burwju fapulze pahwehrschootes par kasu. Wina tika pirma fakerta, kahjas un rolas safeetas un ta- mehr sista un kauta, lihds afinis straumē tezeja; pa nakti wina tika eeflodfita, pa deenu pee flim- neezes wefta, lai flimibu atburot, tad atkal kauta un ta deenu pehz deenas, wofelu nedetu. Ne dauds labaki klahjabs teem ziteem fakerteem. Minetais Balkasars, no kura paregis bija teizis, la tas pee burwju dantscheem pahwehrschootes par wehrsi, ir tikmehr tizis kauts, la deesin waj wehl paliks pee dshiwibas. — Zil tahlu turce- nas lauschu mahnu tiziba fneedsabs, to ari peerahda fchahds atgadijums: kad burwjus kah- wa un afinis is winu bruhjehm tezeja, tad lau- dis fchihis afinis dshra, lai winus newaretu apburt. — Bar laimi peidsot polizija to dabuja finabt un netahwa nelaimigos zilwekus ilgati moziht.

**Par mahju pirkfchanas kontrakteem Baltija.**

Izgahjufchds „Mahjas weefa“ numurds pa- fneedsam Kreewu awifes „Golofo“ pahspree- dumu par mahju pirkfchanas kontrakteem Bal- tija. Schis pahspreedums atradis gan ifskai- drofchana, gan pretoschanoš fchejeenas Wahju awifes. „Ztg. f. St. u. L.“ uf to atbildedama, ihpafchi fchahdas punktes preefchā zel, kuras ari faweem lastajem, Latweefchu woloda tul- kotas, fche uffibmefim.)

1) Kontraktu punkte, kas nojata, ka mahju pirzejam naw brihw uf fawu grunti eerikhtet dšrnawas (fudmalas), frogus, fchenkus, fabrikas u. t. pr., ir celikta pehz III. nodalas provin- zes likumu 892. paragrafa, kas wahrdu pehz wahrda ta nojata:

„Kratam brunineeku muischas ihpafchneekam, lai buhtu no kahdas kahrtas buhdams, ir fchihis teefibas: 1) swejot un mediht; 2) brandwihna- un alus-bruhfchus, 3) dšrnawas (fudmalas), frogus un fchenkus turcht un 4) fabrikas cetai- fihit. Schihis ir fewifchklas brunineeku muischu teefibas, kuras, uf Widsemi fihmejotees, pee kahdu muischas datu pahrdofchanas pehz § 883. I. c. nedrihtst atdot pahrdotahm datahm. Schihis teefibas naw netahdas kahrtas-teefibas, un sem- neeks un kurfch-katris, kas kahdu brunineeku muischu pirzis, dabuhn fchihis teefibas. Nebuhs wajadfigs par fchihm kontraktu punktehm fihlakti fpreest, tamdeht la fchi leeta jaw zaur likumu notahrtota, un newaram fapraft, la brunineeku muischu ihpafchneekem war pahrmest, kad wini, mahjas pahrdodami, ne-atdod fawas muischas- teefibas. Sche tilai wehl peeminesim fcho at- gadijumu: Kurfemē ir fchim brihscham kahda leela brunineeku muischa, kas fenal bij domenu (krona) muischa. Kad fchi muischa palika par priwatmuischu, tad winai uf „mufchigeem“ lai- keem tapa aiflegts zelt kahda nofajita weeta uhdens-fudmalas. Un tas notifa tamdeht, lai krona fudmalas, kas ne wifai tahlu, nepafan- detu fawu wehribu. Neweenam naw prahta nahzis, la fchis nofajijums buhtu nepareis jeb pretlikumigos.

Peefihmejumis no „Ztg. f. St. u. L.“ Nr. 258: Senata ufafa no 11. Maja 1871. gada, ir fajits, la teefiba, fudmalas zelt, naw peefkaitama Kurfemē pee ihpafchahm brunineeku muischu teefibahm. Bet to newarot nofaukt par

pretlikumibu, kad mahju pirzejs pehz nolihgfa- nas fawa pirkfchanas kontraktā nojata, la ne- kad nezels fudmalas u. t. pr.

2) Mediht, pehz jaunakeem, Wisaugstati ap- ftipirinateem medifchanas. jeb jaktis-likumeem preefch Kurfemes, ir brihw tilai teem gruntnee- keem, kureem gan maf 150 defetinu (450 puh- raweetu) leela grunte. Kurfemē naw neweenas mahjas, kas buhtu til leela grunte; tamdeht jaw zaur mineto jaktis-likumu mahju ihpafchneekem ir aif- leegts mediht jeb eet uf jakti, un ta tad kontra- tds fchini sinā pawifam nebuhtu wajadsejis ih- pafchu nofajijumu. Kad kahdos mahju pirk- fchanas kontraktos pahrdewejs jaktiseefibu ir paturejis preefch fewim, tad — la mehs fchini sinā efam pahrliezinajufchees pee dauds kontrak- teem — ir ta peefihmets klahit: „par katru fklahdi, kas zaur tam zeltos, ir, finams, ja- at- lihdsina.“

3) Kad kahdos kontraktos mahju pirzejam ir aiflegts, no pirkfchans gruntes pahrdot granti, tad tas ir notizis ween-weenigi pagastam un taifameem zekeem par labu, jo bes grantes ne- war zelus ufureht kahrtiba.

4) To punkti, pehz kuras pahrdewejs afme- nus, kas mahju grunte, efot paturejis preefch fewim, ne-efam atradufchi tanis daudsos kon- traktos, lo efam redsejufchi. Tahda punkte reti buhs atronama, un ifskaidrofees, eewehrojet tahs buhfchanas, kas tur walda. — Bet kad „Go- lofo“ fata, la muischas ihpafchneeks afmenus laudams un nomefdams, warot bes kaut kahdas strahpes (atlihfinafchanas) mahju laukus un pfa- was apflahdeht, tad winsch to leetu nebuhs pa- reisi fapratiss. Par afmeneem muischas ihpafch- neekam tur gan newajadsehs malfahit, bet la ja- malfsa par fklahdi, kas zaur tam notiftu pee lau- keem un plawahm, — ir tihri faprotama leeta.

5) Ihpafchi breefmigs „Golofo“ ifleekahs weens teikums, kas gandrihs wifos mahju pirk- fchanas kontraktos ronahs un pahrdeweju eezet par lihdsihpafchneeku pee pahrdotahm mahjahm uf to laiku, kamehr mahjas naw pilnigi ifmal- fatas (Condominium absque periculo et oneribus). Schis teikums „Golofo“ adwola- tus til loti aiflustina, la wini iffauz: „Tas pats gruntegabals peeder diweem ihpafchneekem, proti — semneekam, kas wifas nastas nefs, un muischas ihpafchneekam, kas wifu ladumu bauda.“ — Bet fchis teikums pahrdewejam nedod ne- kahdas zitas teefibas, la tilai to, la konkur- sam eestahjotees, no pirzeja wehl ne- aifmalfata summa eet papreefchu. To ari aplezina priwatlikumu III. datas 3942. paragrafs, kas ta fkan: „Schis teikums (Con- dominium etc.), ja winsch fihmejabs uf neku- ftamu mantu, nojata tilai to, la pee konkursa tas, kas pahrdewejam wehl nahlahs, eet pa preefchu, bet fuhdsibu par to, la winam pati manta peederetu, pahrdewejs ne- buht newar uf fahit . . . .“

Tamdeht, ja pirkfchanas summa netop ifmal- fata, bes fchi teikumā (Condominium etc.) Kurfemē netop neweens kontraktis noslehgts, — nedf par muischahm, nedf par pilsefhtu grun- tehm, nedf ari par mahjahm. Zaur fcho tei- kumu pirzejs netop netahdi apgrubtinats, bet tilai pahrdewejs dabu leelaku drofchibu par to naudu, kas winam wehl nahlahs.

Ta tad wifā „Golofo“ launee fpreedumi nih- tin ifnihht, un ja „Golofo“ ta buhtu fpreed- dis laba prahta un noluhka, tad tas ir zitadi ifnahzis tilai tamdeht, la „Golofo“ pawifam nepafihst tos likumus, kas Kurfemē pastahw fpehka.

6) Tapat leekahs „Golofo“ buht flikta — ta kontraktu punkte, kas nojata, la pahrdewe- jam ir brihw, pahrdotās mahjas faimneezihu re- wideereht, un la war pagehrecht, lai mahja top likta apafsch ahmura, ja atrastu, la ta top no- plizinata un nopostita. Breesmigi, bet ari tur- klahit jozigi ir lafihit, la „Golofo“ par tahdu faimneezihas rewideerefchānu rakfta: „Muischas ihpafchneeks tura par labu, fajiht, la mahja top noplizinata un nopostita, un teefa nofpreesch „weenmehr,“ tuhlit un bes preti runafchanas, la mahja ja-ufubtrupe. Par tahdu fpreedumu newar newar tahlak fuhdsiht, un ta weeniga leeta, zaur ko semneeks wehl war glahbtees — ir pee- rahdifchana, la wifu pirkfchanas nauđu aifmal- fajis.“ Schauschalas pahrnem lastajau, kas fcheem wahrdeem tiz! Mehs no fawas pufes „Golofo“ uf tam atbildam, la no tahm 5000 mahjahm, kas no semneekem nowirkas, nopli- zinafchanas un nopostifchanas deht — wehl ne- weena-weeniga naw likta apafsch ahmura, kaut ari kahdas jo retas weetas preefch tam war- buht bija eemefla deefgan. It katris fapratiss, la fchi leeta nekad newarehs ta beigtees, la „Golofo“ to aprakfta, jo neweena teefa neliks mahjas pahrdot, kad pirzejs, la awfuhdsietajs, naw preefchā aizinats, un kad pahrdewejs, la fuhdsietajs, naw peerahdijis, la mahjas teefcham ir noplizinatas un nopostitas. Tahds fpreed- ums taptu bes fchehlastibas apgahfiss. Un kad ta buhtu notizis, tad awfuhdsietam mahju ihpafch- neekam tilai wajadsetu eet pee augftalahm tee- fahm, un ja ne zitadi, lihds pat senatam, un winsch fawu rekti buhtu dabujis.

7) Kurfemē ir beefchi ween, deht mahju ro- beschu paplafschinaschanas, pee mahjahm peemeh- riti gabali no muischas mefcheem. Wispahrigi nemot — ir kofi, kas uf fcheem peemehriteem gabaleem auga, palikufchi mahju pirzejeem par ihpafchumu. Tilai reti pahrdewejs nozirta un noweda fokus preefch tam nofajita laika. Ne- war fapraft, lamdeht „Golofo“ tahdai notai- fchanaif pretajahs. „Golofo“ fchini sinā war- buht dabuhs flaidribu pee domenu waldbibas, kas pee ferwitutu atfchierfchanas gandrihs if katru reisi uf atdoteem mefchu gabaleem leel ko- kus nozirst.

Bet turpretim ir mufju rolas bijufchi kon- trakti, pehz kureem nofajita laika pirzejam dod par weli buhwmaterialu: balkus, keezelus u. t. j. pr.

8) Kas „Golofo“ irahdabs la pretiliku- miga ferwitutu eeguhfchana, naw gala zits nekas, la notahrtofchana, kas fihmejabs uf pehz likuma taifameem zekeem un uf uhdens nolaischam, fcho fwarigo, bet no likumeem deemschehl wehl ne-eewehroto leetu jeb jautajeenu. — Mufju rolas ir kontraktis, un tas gan buhs tas pats kontraktis, uf ko atfpeesdamees, „Golofo“ til fihwi fpreesch. Mums fchkeet, la newajadsehs dot fihlaktas ifskaidrofchanas, kad fche peeminam, la mineta kontraktā stahw rakftis. Profti ta:

Punkte IX. „Pahrdewejai ir brihw, tur, tur wina kopā ar pagasta waldbihu nah- lofchds laikos atrastu par wajadfigu, zaur mahja grunti likt rakft grahwjus — deht uhdens nolaischanas: pee tam naw netahda zita atlihdsinafchana jadod, la tilai par semes ga- balu, lo pirzejs zaur tam laude. (Tad top no- fajits, la fchi semes gabala wehrtiba ir apreh- finama.)

Punkte XI. „Lautu- un plawu-zelus, brau- zamahs weetas un gana-zelus, tur tee ir un uf preefchu buhs wajadfigi, pirzejs nedrihtst leegt, bet war par jauntafameem zekeem un gana-ze-







# J. Sterta

## lehranda leetu magazine

Rigā,

Esih-Rigas Kalku-eelā, preti Popowa lunga dselsu bodei, peedahwa sem apgalwofchanas Anglu un Bahzu amata-rihkus galbineeem, buhwaneem, ratu taištāsem u. t. pr.;

### mušikas instrumentes,

ta: wihjoles, Klarinetes, jakts-taures un trompetes, zihteres, (kofles) un harmonikas, no 1 1/2 rbl. sabtot un dabregalas, tā ari wihjolu-bogenus no 50 kap. lihds 2 rbl. un Itālijas seides (stihgas);

### flintes, rewolwerus, pistoles,

šrotos, pištongas un wišadus jakts-rihkus; wišadus wabra-mus traufkus, tebj-mašinas, jaunsudraba ehdamas un tebj-šrotos, mišina lukturus, pletihferus, mišina besmerus, rinka un rofu-sahgus is isflawetahs Anglu fabrikas Ward.

Atkalspahrdewejeem peesolu peenahkamū pelnas daku.

## Par eewehrošhanu.

### Tabaku, zigarus un papirofus,

#### Saatichi un Mangubi,

Brohtu Egis, sen., Joandi un zitahm isflawetahm fabrikahm, peedahwa par Peterburgas zenahm

J. Stern,  
3. Sinder-eelā 3.



## Schaujannu rihku magazine no Jul. Barthelmes,

šinschu taištata meštara (papreelšhu Braun),

Stahru-eelā Nr. 21, preti Jahnu basnizai,

peedahwa zenigeem viršeem sawu bagati apgadato kraujumu iakts-leetu un iakts-erotišhu, tā: zentratugunu, Defoše- un perkusijas-flintes, šheibu-bifos, šheibu-pistoles, rewolwerus un terzerolus sem pilnigas apgalwofchanas. Sataiššanas un pastelššanas us šonēem erotišheem teel ahtri un kreēni isbaritās. Turpat ari teel lehti pahrdoša kahda daka šlihdī (šfreenturpu).

# Kesalihd sinajami

pahrak par wišahm salwehm (šrehmehm) un gihmju eebihwejeemeem preelšh dabmahm ir mammut-šepju labumi. Dabigs abdas baltums, šrišhums un šlaidrums teel parablti, tad šehis šepes nem, las wišu šlaidrums lihdsleku weetu ispišda. **Maksa 60 kap.** **Wirs-magazine** Peterburgā pee Rusuowa, Peterburgas kibnijas Laboratorijā, Rigā laun-retaistā magazine no Dobrišanski, teatera bulwari Berga namā.

Šhini pašhā magazine teel pahrdotas is sawadahu sahehm taištās šepes pret pinnehm un pret abdas sprahšhanu un ašumu. **Maksa 50 kap.** **Kas 6 gabalus** no weenahm jeb oitahm šepem pehel, tam aissuhtišhana naw jamakfa. Šehis pašhas magazines pahrdoš nupat atnablušo milto puderi, las no ahra gaisa nenoflaukabs un no šlta gaisa nekūst un tā tad no gihmja nenofriht. Kad weentis to pa deenu leeto, tad lihds nahlošhat deenai gihmis uštura baltumu un šrišhumu, las pat tahm šmal-kalahm ašim isleekahš par dabigu; bes tam šahm pudirim wehl tas labums, tā wišhā gihmja šahrhanumu nonem; preelšh fauldees pašfarga un isdele isšitumūs un pinnites. **Maksa 2 rbl.** **Šuhtišhanas** maksa 50 l.

## Lampu un metalu leetu magazine

### J. Sidde,

leelā Smilšhu-eelā Nr. 39, Biltšlowa namā, preti afoziatijas mehbehu magazinei, tuwu pee Kalku-eelās,

### wisadas petrolejas lampas,

tuwas un šaimneezibas-rihkus, pirmas sortes Amerikas petroleju.

# S. Kirsteina

šinami wezata un leelata

## sahrku - magazine

pee Šehtera basnijas (preti basnijas preelšhas durwim) Rigā, šagatawo ahtri, labi un lehti

### wišadus sahrkus

(no praštāsem lihds wišu smalkāsem), ari pa telegrafu war pastel-šeh, tad usdod garumu, zenu un materialu (waj metaku, ofolu, ofšhu, preelšhu, egļu sahrks taišams, waj sahrks pahrwekšams, pahrwejams, šakams ar šelta- jeb šudraba-apšalumū, waj ar jeb bes metaku einšajes u. t. pr.).

Us pastelšetaja wehleschanos sahrki teel ari pa dselšsžeku lihds nošajitai šanzijai riktigi aissuhtiti pret aismatšahānu waj šanzijā pee šanemšhanas waj wehlat.

Bes tam apalšhā paratšijees peedahwa šawā mehbehu, buhwes- un sahrku-darbu-weetā us to labato taištahs un afo-ziatijas-magazine nolštahs

### mehbeles.

S. Kirstein.

Freihodessmit lehtus

## buhw-grunts gabalus,

Torna-latnā pee Baustas jela, 300 kwadrat-ases leelumā, us wehleschanos leelatus, pahrdoš pee weglalas nomatšahānas un par it šemu grunts jini

Georg Thalheim.

Kantorid: Šerlowius mahjā pee rahtuša.

## Sludinajums.

Walmeeras šurimehm-šholas preelšhneeziba dara žaur šho šinamu, la šhejeenas šurimehm-šholā mahjiba dehl šemas-šwehtu brijwee-nahm 19. Dežemberi šh. g. tiks šehgta. Školeneem šafanahl atkal 12. Janwari 1881. g. **Walmeeras šurimehm-šholas preelšhneezibas wahrdā** **Ph. Schwede,** šholas preelšhneels. 2

## Melnu kašchimiru,

rišhu un šhda-drahnas dabuja leelā iswehlē un peedahwa par lehtahm zenahm

J. Mitschke,  
pee rahtuša.

## J. Weisfert,

**Makšawas tehu-pahrdošawa,** šungu- un Makšal-šelu-šuhri, Šareišes namā, peedahwa

šawas 1880. augušhas tehtas, un proti šamitju-tehu pa 120, 140, 160 un 180 l. mahz., pulu-tehu pa 2 r. 220, 250 un 3 r. mahz., pulu-tehu augštākas sortes pa 4 un 6 r. m., šalu pehru-tehu pirmo šorti pa 4 r. m., tad: eemiloto rošhu-tehu pa 2 r. m. **Rafinades- un hawana-žukuro,** šašā un žihorini.

## ! Walmeera !

Šumi galošhas, šašolu galošhas preelšh šungem, dabmahm, meitenehm, putšeneem, behrneem dabuja un peedahwa **H. C. Trey.**

Manu 6 weršes no šeešajas attahlu buhdamo ihpašhumu,

## Pehrkona muishu,

šurā atronahs moderneziba un dabšneeziba, ešmu nodomajās ar wišu dšihu un nedšihu inventaru pahrdoš jeb isreenteh.

Šrahmatu-deulatajš **Gottl. D. Meyer.**

## Uš renti

ir ishodama **Ahdashu mahjitaja muishā** (14 weršes no Rigas, 12 weršes pa šohšju) no nahlošheem Šurjeem. ar labdahm 70 buhraweetahm plawu un 21 puhraweetu ihpašhas šihuma šemes. Šuwalas šinas dabujamas pee prahwešta **Šilling** šga Štabu-eelā (Šāu-šensštrāše) Nr. 20, pašha mahjā, jeb pee tahs pašhas draudšes basnijas preelšhneela **von Löwis** leelšungā Šehges muishā. 2

## Šehšis

Peteršona šuhra bode,  
„pee šelta šwareem,“

šlaba mahjā, pahrdoš gaischi degdamu tihritu petroleju 18 kap. šopā, labus šweešhu miltus 140 kap. par pobu, šašā-šrah-matas, šautas un **Widsemes** kalenderes 10 gab. par 90 kap., 1 gab. 10 kap., **wiššiprafo** 70 šrahdu šepu šahles par 15 kap. mahzina, **Matjes špelu šilles** 12 un 10 kap. mahzina, šihpolus 10 kap. šopā. šatrā šaitā ir dabujams šrišhā Rigas šaušais-šaušais, un isihre wišadus galšns un traufus preelšh godeem.

## Wihnu pahrdošhanu beigdami

mehs šawus atlikušhos wih-nus pahrdošam par 15 procentehm lehtaki pret šlaidru nandu. Mehš peedahwajam ihpašchi nogulejšhos

## Bordo-wihnus

muzās, lehgeri buhdami jem tulles nošlehguma.

**Rob. Šašch un beedr.,**  
Rigā rahtuša tuwumā. 3



**Sirsniņas ardecevas!**

Wifeem radeem, draugeem, pastbameem waditajeem un waditajam issalam mehš, ta-za-deenešā estabdamees.

**F. Baumann. M. Baumann.**  
**F. Dihmann. W. Epnermann.**  
**F. Schuligt. J. Wisla.**

**U h t r u p e.**

Uš Rīgas semes-teešas nosajjumu tiks labā elseluzijas leetā 3. Dezemberi š. g. pulst. 12 deenā legetu fabrikā „Emmabütte“ Behrges muishā, Abdashu draudse, pabrōiti wairafolishānā labdi

**14,000 keegeln**

no wafaba leeluma, 3 darbu rati, 1 firgš, dāshadās mehbeles un žitas leetas pret fšaidru naudu.

Rīgas pils, 24. Novemberi 1880. g.  
Rīgas semes-teešas wabrā  
**asfēors v. Richter.**

**Stolotajs,**

turšh Kreeru walodu prot, war tublin palih-ge-stolotaja weetu dabuht Madalines dr. stola pee stolotaja **J. Romann.**

Adrese: pr. Rōmershof. 1

**Ar labām leezibām buhdamas strahdneeku familijas**

ar behrneem pabr par 10 gadem atrod pašahwigu un labu pelnu atmesdamu darbu labdā-fabrikā uš semēm. Adreseš nobodamas fāhšs awiweš elspēdijā sem A. B. 1

**Deenastneekem,**

tilai ar labām leezibām, teel weetas us-rahdiras žaur palāshānās un argahdāshānās fantori Wilsstubu-eelā Nr. 2.

Preešh labdās šidlu preešhu bodes teel mel-lets mahžeklis. 3. Jāpēteizābs Ahr-Rīgā Kāleju-eelā Nr. 101 pee Langa, dōdē.

Kad mums apalshā peemineem modernee-keem no muishu ihpāshneekem Rīgas ap-rahtrne peena-rente pa-augstinata, tad mehš žaur to esam peespešh, ari no muishu pufes fawāhm žen. lundēm to lihšhshinigu

**trehjumū un peenu ženu pa-augstināht,**

to ar šho sinamu darām.  
Saweenotes peena-rentineeki Rīgas apfahtrne.

**Misina besmeri**

no ilweena eesweruma un weeglahm un swarigahm labrethm, ar augstās Keisara waldishānās un Rīgas rahtes stempeli apdroshinati, tamdebt geldigi preešh andelmaneem, kuptšheem, mahjahm un fainneezibāhm, teel neween pabrōiti, bet aridjan il weenam besmeram tas dirzeja wabrds par weli wirsū ušfists un weena pee Ernst Plates lunga drulata preešh 1881 geldiga Widsemes laika-grahmata klāht dahwinata tai

weenteesigā wisu wezakā un gruntigā

**J.**

**Englischu**



**Niedlich**

**magasiné.**

**Sweedru dselšs-arklus**



Baltijā toti isplatiti, tura uš legeri



**Ziegler un beedris,**

Charlowā, Rīgā, Leepajā,  
Selaterinefl. prosp. Nr. 22. pilsf. Kāleju-eelā Nr. 6. Leelā eelā Nr. 6.

No ženjures atwehlets. Rīgā, 28. Novemberi 1880.

Drulats un dabujams pee bilshu- un gradmatu-drulataja un buru-lehjeja Ernst Plates, Rīgā pee Petera-bānizās.

**Anglu auschamu deegu, pehrwju un drehbju pak-kambaris**

pee

**kuga**



**kuga,**

Rīgā, pee Sinder-eelas wahrteem paschā Daugawas malā, pascha mahjā.  
Paku žena. Mabrzinu žena.

	16.	20.	24.	30.	36.	40.		16.	20.	24.	30.	36.	40.
nebalinati balti . . . . .	6 55	6 85	7 10	7 35	7 80	7 90	nebalinati balti . . . . .	59	62	65	66	70	72
balinati balti . . . . .	7 05	7 35	7 60	7 85	8 30	8 40	balinati balti . . . . .	70	74	76	78	82	84
bruhni . . . . .	7 40	7 70	7 95	8 20	8 65	8 75	bruhni . . . . .	62	64	67	69	72	73
firsch-bruhni . . . . .	7 65	7 95	8 20	8 45	8 90	9 00	firsch-bruhni . . . . .	64	67	70	71	74	75
pelehti . . . . .	7 00	7 30	7 55	7 80	8 25	8 35	pelehti . . . . .	61	64	67	69	73	74
melni . . . . .	7 10	7 40	7 65	7 90	8 35	8 45	melni . . . . .	61	64	67	69	73	74
šili . . . . .	8 60	8 85	9 10	9 35	9 80	9 90	šili . . . . .	80	82	84	86	88	90
dseltani . . . . .	8 50	8 75	9 00	9 25			dseltani . . . . .	71	73	75	77	81	83
wioleti . . . . .		9 20	9 45	9 70			wioleti . . . . .	82	86	88	90	92	95
fati . . . . .		9 75	10 00	10 25			fati . . . . .		85	88	90	92	95
farkani . . . . .		13 50	13 70	14 00			farkani . . . . .	1	1 10	1 15			
melnraibi . . . . .			10 05	10 30			melnraibi . . . . .			85			

Andelmani, kas preešh pabrōshānās nem, dabu no Fatra rubša 10 Kap. atpafal.

Turpat dabujamas wisadas pehrwes preešh pehrweschanas, tā Foschenilli un Foschenillu-šalwi, piku-pehrwi, šilakmens, šiluma-šahles, anilin-pehrwes, seepju-šahles, florkalkis preešh balino-šchanas, to dabu par šobrifas ženahm un andelmaneem teek daudš lehtaki oprehkinats.

Turpat dabu wisadus audeklus, wadmālas, pušwadmalas, spalwas un daudš žitas leetas pee

**S. K. Pobegalow un Dehla.**

Uš durwin usmahlets fugis.

**Kahds ihpāshums**

(Widsēmē, netahju no Beshim), tur atronahš papihru fabrika, ar labāhm 20 pubweetahm semes, it sem labēem nolihgumeem pabrō-damō.

Turpat ari war eetaifht uhdens-dšēna-was un wilnās lārshānās eerifti, beš tā leelas ihpōshānās pee tam wajadsetu.

Klahtatās sinās dabujamas Ernst Pla-tes lunga drulatowā pee Pēštera bānizās.

**! Walmeera !**

Baldneeku (dīshleru) amata rihtus, tā la-bakahs šahbarschu weentahrschu un dub-šchānjamās ehweles, šliht, gropu-, kar-nižu, šimšu un federn ehweles, šahgus ar un beš šahwehm dabuja un peedahwa **S. E. Trey.**

**Kufairu pulweri,**

kas tahlit kukainus nonahwe, 1873. gadā gobinats ar **felta medatu,**

pret **blaktim, prufakeem, ta-rakaneem, škudrahm u. t. pr.**

peedahwa **A. Krause un beedr.,** Kauf-eelā Nr. 4.

**! Walmeera !**

Kāleju un šlešeru (atšlehu lāleju) amata rihtus, tā laktas, patentes šruh-wu greeshomōs uš labu un kreisā puš šruh-wajami, wisadas wihlas dabuja un peedahwa **S. E. Trey.**

**Pahrd. Patw. labd. beedr.** (Ambaru-eelā Nr. 30.) Swehtdeen, 30. Novemberi 1880.

**Andreju-balle.** Šahlums plst. 8 wal., beigums plst. 3 rihtā. Ženas: Beedreem 40 lap., nebeedreem 50 lap. un lundšēm 30. l. **Preešhneeziba.**

**Sparfases-šihme,**

50 rublu leela, uš Jāhna Bramberga wahrba, it pašudnje. Atradešs dabuh 10 rbl. pa-teizibas alān. Janodōs Maštawas Ahr-Rīgā, leelā Palisadu-eelā Nr. 66.

Rīgas Patw. amatneeku palihds. beedr.

Swehtdeen, 30. Novemberi: **Andreju-balle.**

Šahlums plst. 8 wal., beigas plst. 3 no rihtā. Ženas tā arweenu. **Preešhneeziba.**

**Jonatana beedriba.**

Swehtdeen, 30. Novemberi 1880: **Andreju-balle.** Seemas-swehtku egalitei par labu. Gefahšums plst. 7 wal., beigas plst. 4 rihtā. Mašta par ee-eshānu tā arweenu. **Preešhneeziba.**

Rīgas Patw. beedriba. Swehtdeen, 29. Novemberi 1880:

**Andreju-balle.** Mašta beedreem un dahmahm 30 lap., wee-feem. neridšneekem 75 lap. Gefahšums plst. 1/2 walarā, beigas pulst. 2, nama rušmes taps šlehtas pulst. 3 rihtā. Beedru labrehts pee lafes ušrahdamas. **Preešhneeziba.**

**Matišhōs!**

Swehtdeen, 7. Dezemberi š. g.: **teatris.** Šrahdišs: **I. Genore.**

Behdu luga ar dšēdashānu 3 zehleendš no R. Jaunšema. **II.**

**Lakšigala un brahja meita.** Šoku luga weenā zehleenā no Fr. Weinberg. Gefahšums plst. 5 pehž pušb. **1** Behž tam: **weefigs wafars pee labas mušif.** Teatra komiteja.

No polizijas atwehlets.